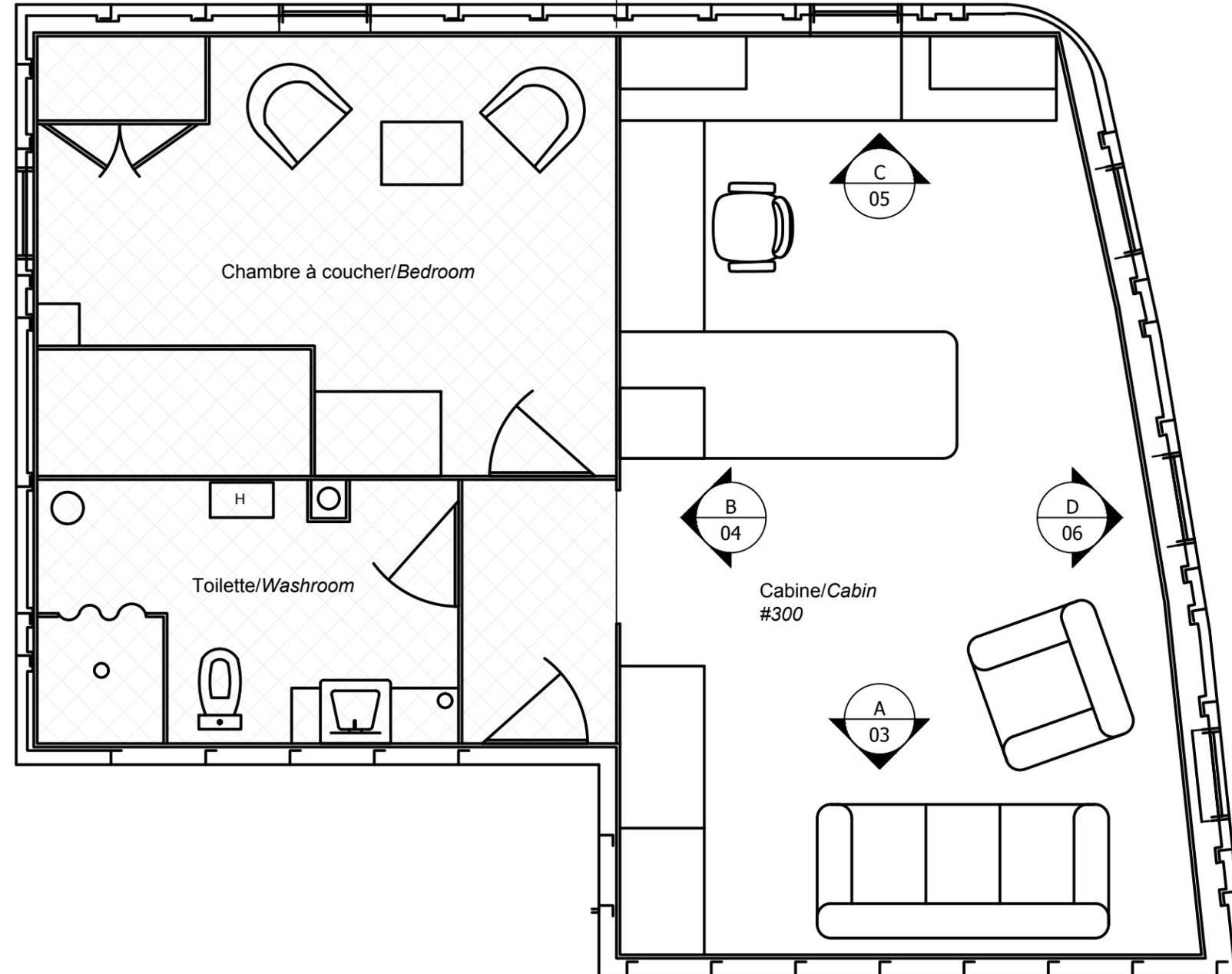


CABINE DU CAPITAINE /  
CAPTAIN CABIN

MOBILIER EXISTANTS (AUCUN CHANGEMENT)  
EXISTING FURNITURE (NO CHANGES)



Chambre à coucher/Bedroom

Toilette/Washroom

Cabine/Cabin  
#300

C

B

A

126

129

138

144

CABINE DU CAPITAINE  
VUE EN PLAN (PONT DES OFFICIERS)  
CAPTAIN CABIN  
PLAN VIEW (NAV. OFFICER'S DECK)

0	ORIGINAL	SG	2017-07-28
rev	description	by	date

Asset - Actif  
NGCC/CCGS  
PIERRE RADISSON  
BRISE-GLACE TYPE 1200  
TYPE 1200 ICE-BREAKER

Drawing - Dessin  
RÉAMÉNAGEMENT  
CABINE DU CAPITAINE  
CAPTAIN CABIN  
REPLANNING

designed - conception	date
STI	2017-07-26
drawn - dessiné	date
S.G.	2017-07-26
checked - vérifié	date
A.G.	2017-07-28
approved - approuvé	date

CCG ref. no. - no. réf. GCC	scale - échelle	
	1:40	
drawing no. - no. dessin	sheet-feuille	rev
06418S28	01/07	0

CABINE DU CAPITAINE /  
CAPTAIN CABIN

Fisheries and Oceans / Pêches et Océans  
Canada / Canada  
Canadian / Garde côtière  
Coast Guard / Canadienne

06418S28

**Liste des équipements / Equipements List**

No.	ITEM	STATUS	No.	ITEM	STATUS
01	Prise électrique 110V/electrical outlet 110V	Existant / Existing	16	Attache/Fix mount	Existant relocalisé/Existing relocated
02	Thermostat/Thermostat	Existant relocalisé/Existing relocated	17	Lumière encastrée/Recessed light	Nouveau/New
03	Telephone bateau/ship phone	Existant relocalisé/Existing relocated	18	Lumière encastrée/Recessed light	Nouveau/New
04	Prise coaxial/Coaxial outlet	Nouveau/New	19	Gicleur incendie/Fire sprinkler	Existant / Existing
05	Prise électrique 110V/electrical outlet 110V	Nouveau/New	20	Lumière encastrée/Recessed light	Nouveau/New
06	Prise électrique 110V/electrical outlet 110V	Nouveau/New	21	Détecteur incendie/Fire detector	Existant / Existing
07	Prise réseau fibre-optique/Optical fiber network outlet	Existant relocalisé/Existing relocated	22	Lumière encastrée/Recessed light	Nouveau/New
08	Prise téléphone RJ-15/Phone outlet RJ-15	Existant relocalisé/Existing relocated	23	Intercom/Intercom	Existant relocalisé/Existing relocated
09	Prise électrique 110V/electrical outlet 110V	Nouveau/New	24	Gicleur incendie/Fire sprinkler	Existant / Existing
10	Prise encryptée/Encrypted outlet	Existant relocalisé/Existing relocated	25	Gicleur incendie/Fire sprinkler	Existant / Existing
11	Prise électrique 110V/electrical outlet 110V	Nouveau/New			
12	Prise électrique 110V/electrical outlet 110V	Nouveau/New			
13	Prise électrique 110V/electrical outlet 110V	Nouveau/New			
14	Calorifère/Heater	Existant relocalisé/Existing relocated			
15	Attache/Fix mount	Existant relocalisé/Existing relocated			

0	ORIGINAL	SG	2017-07-28
rev	description	by par	date

Asset - Actif  
NGCC/CCGS  
PIERRE RADISSON  
BRISE-GLACE TYPE 1200  
TYPE 1200 ICE-BREAKER

Drawing - Dessin  
RÉAMÉNAGEMENT  
CABINE DU CAPITAINE  
CAPTAIN CABIN  
REPLANNING

designed - conception	date
STI	2017-07-26
drawn - dessiné	date
S.G.	2017-07-26
checked - vérifié	date
A.G.	2017-07-28
approved - approuvé	date

CCG ref. no. - no. réf. GCC	scale - échelle	
	-	
drawing no. - no. dessin	sheet-feuille	rev
06418S28	02/07	0

File / Fichier: PIERRE RADISSON CHAMBRE DU CAPITAINE.DWG - Printed / Imprimé: 2017/07/28 2:25

ANSI B

C

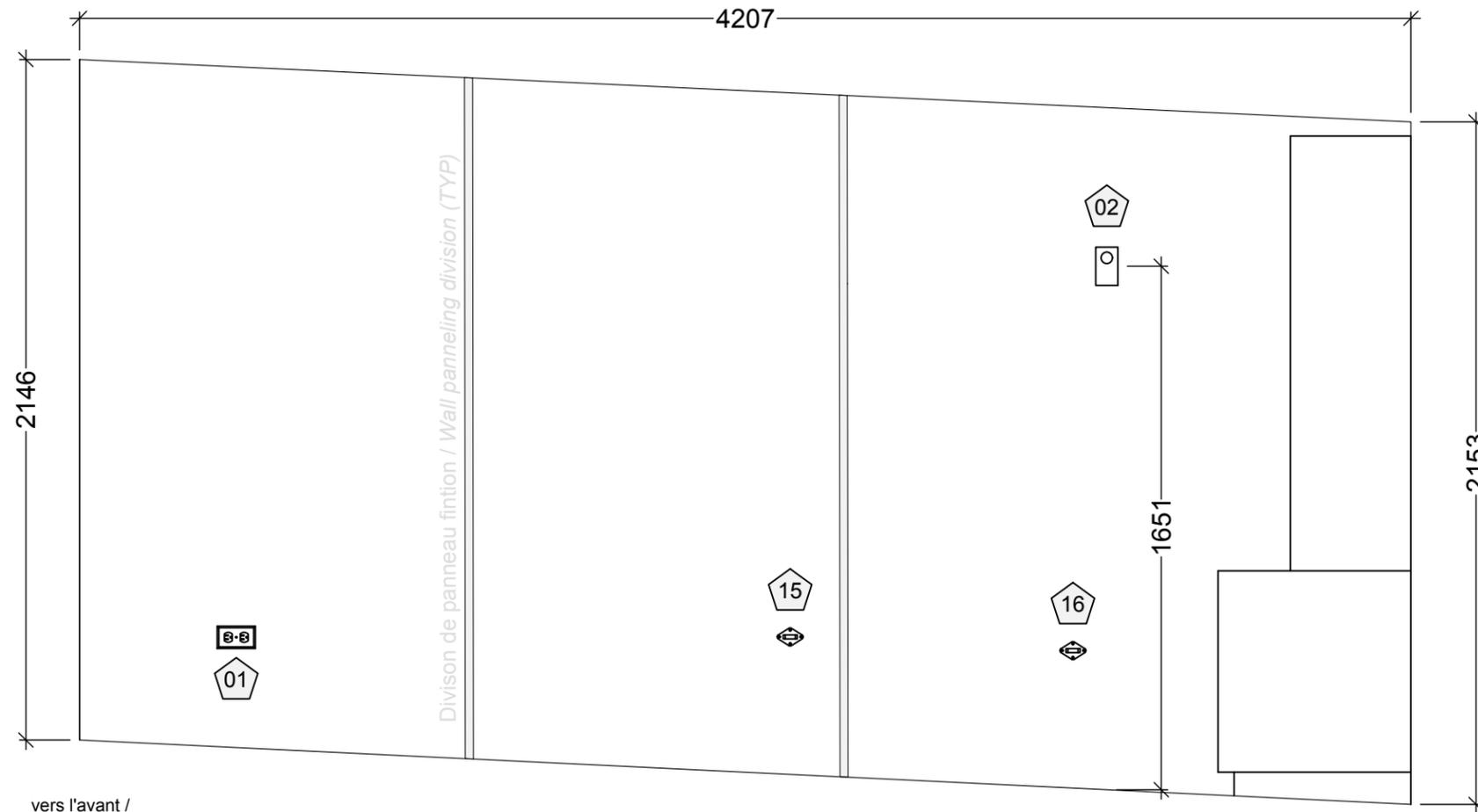
B

A

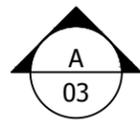
06418S28

CABINE DU CAPITAINE /  
CAPTAIN CABIN

Vendor / Sous-traitant



vers l'avant /  
fwd



**MUR TRIBORD**  
regardant de l'extérieur vers le centre /  
**STARBOARDSIDE WALL**  
looking to starboard

0	ORIGINAL	SG	2017-07-28
rev	description	by par	date

Asset - Actif  
**NGCC/CCGS  
PIERRE RADISSON  
BRISE-GLACE TYPE 1200  
TYPE 1200 ICE-BREAKER**

Drawing - Dessin  
**RÉAMÉNAGEMENT  
CABINE DU CAPITAINE  
CAPTAIN CABIN  
REPLANNING**

designed - conception \_\_\_\_\_ date \_\_\_\_\_

drawn - dessiné \_\_\_\_\_ date \_\_\_\_\_

S.G. \_\_\_\_\_ 2017-07-26

checked - vérifié \_\_\_\_\_ date \_\_\_\_\_

A.G. \_\_\_\_\_ 2017-07-28

approved - approuvé \_\_\_\_\_ date \_\_\_\_\_

CCG ref. no. - no. réf. GCC \_\_\_\_\_ scale - échelle \_\_\_\_\_

drawing no. - no. dessin \_\_\_\_\_ sheet-feuille \_\_\_\_\_ rev \_\_\_\_\_

06418S28 \_\_\_\_\_ 03/07 \_\_\_\_\_ 0

C

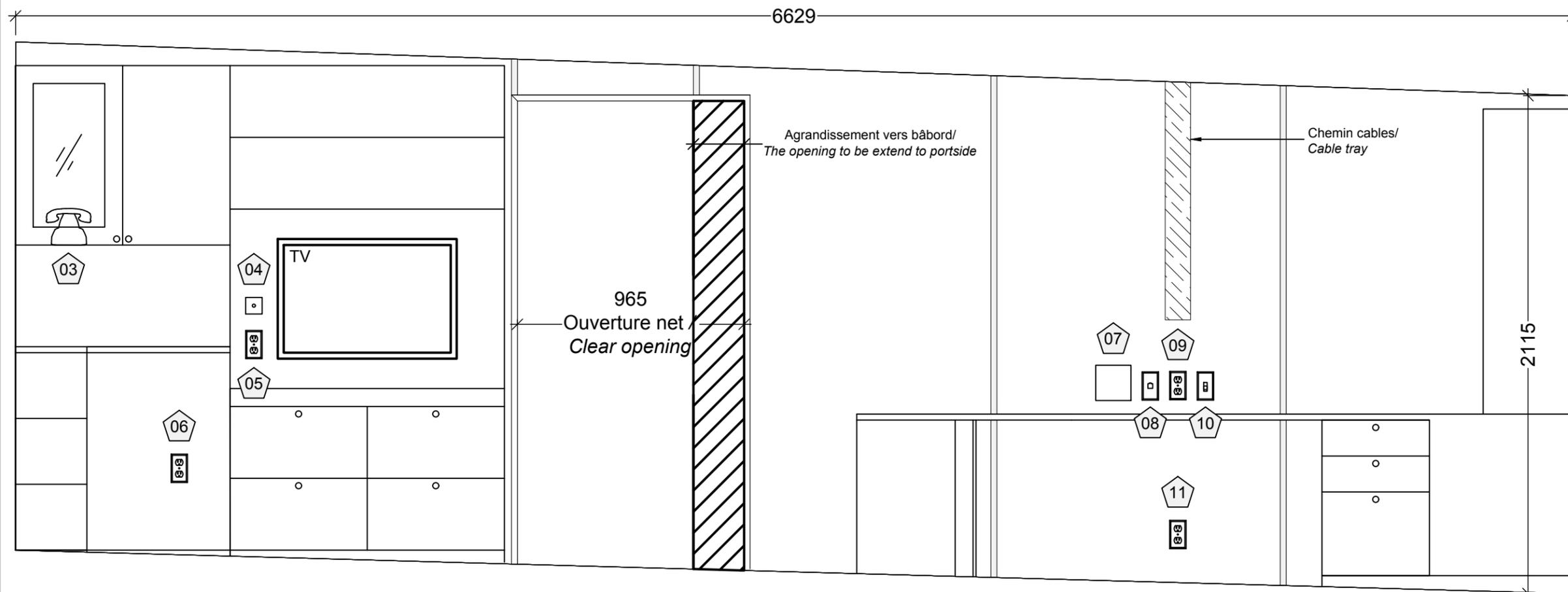
B

A

CABINE DU CAPITAINE /  
CAPTAIN CABIN

06418S28

Vendor / Sous-traitant



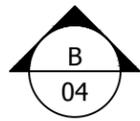
Agrandissement vers bâbord/  
The opening to be extend to portside

Chemin cables/  
Cable tray

965  
Ouverture net  
Clear opening

2115

MUR ARRIÈRE  
Regardant vers l'arrière  
AFT. WALL  
Looking Aft.



Tribord /  
Starboard

Bâbord /  
Portside

0	ORIGINAL	SG	2017-07-28
rev	description	by	date

Asset - Actif  
NGCC/CCGS  
PIERRE RADISSON  
BRISE-GLACE TYPE 1200  
TYPE 1200 ICE-BREAKER

Drawing - Dessin  
RÉAMÉNAGEMENT  
CABINE DU CAPITAINE  
CAPTAIN CABIN  
REPLANNING

designed - conception	date
drawn - dessiné	date
S.G.	2017-07-26
checked - vérifié	date
A.G.	2017-07-28
approved - approuvé	date

CCG ref. no. - no. réf. GCC	scale - échelle
	1:20

drawing no. - no. dessin	sheet-feuille	rev
06418S28	04/07	0

File / Fichier: PIERRE RADISSON CHAMBRE DU CAPITAINE.DWG - Printed / Imprimé: 2017/07/28 2:26

ANSI B

C

B

A

06418S28

4

3

0 millimeters 1

2

3

5

6

7

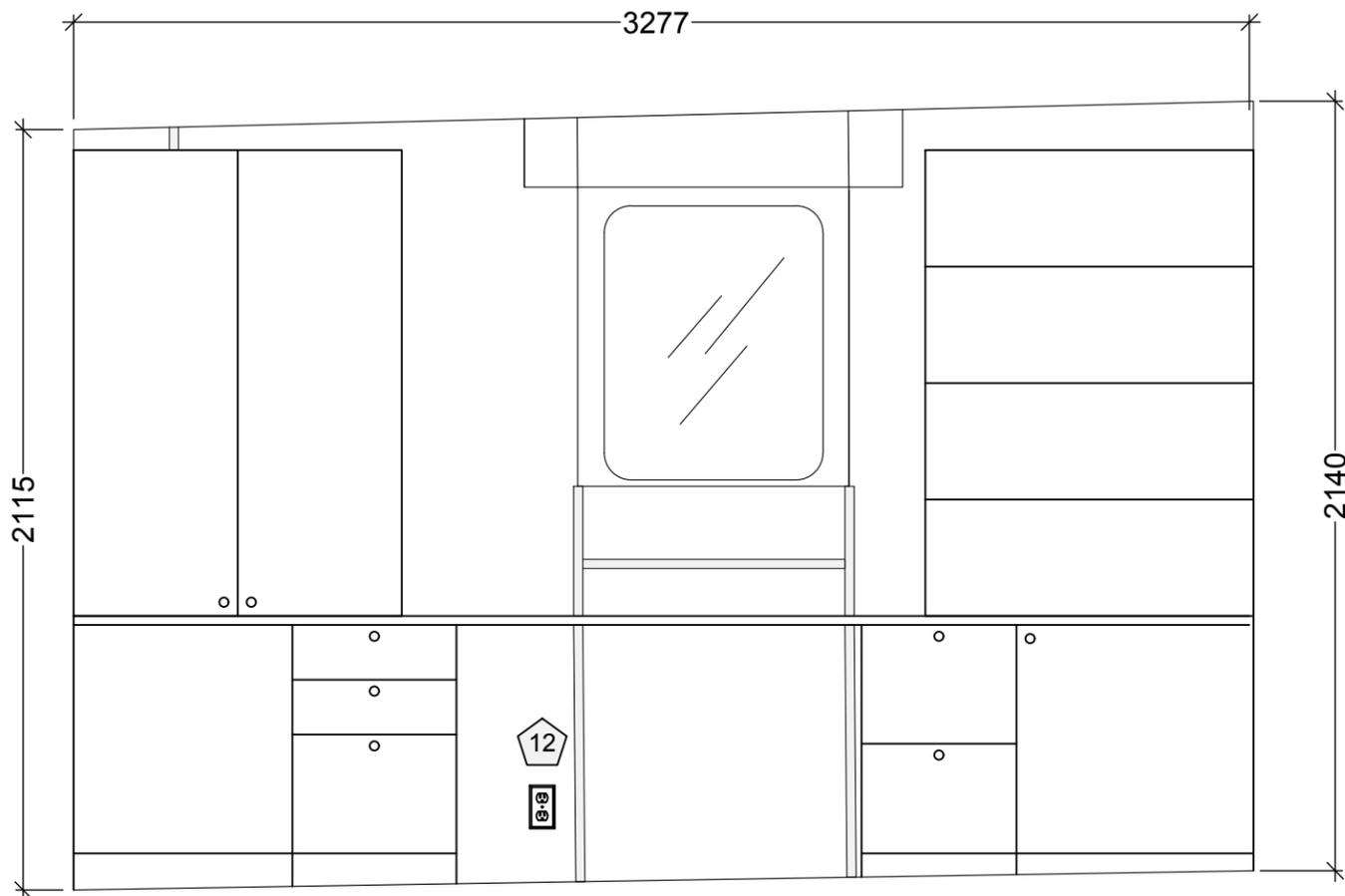
8

millimètres

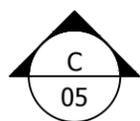
2

1

CABINE DU CAPITAINE /  
CAPTAIN CABIN



vers l'avant /  
fwd



**MUR BÂBORD**  
Regardant du centre vers bâbord  
**PORTSIDE WALL**  
Looking from centre to portside

0	ORIGINAL	SG	2017-07-28
rev	description	by par	date

Asset - Actif  
**NGCC/CCGS  
PIERRE RADISSON**  
BRISE-GLACE TYPE 1200  
TYPE 1200 ICE-BREAKER

Drawing - Dessin  
**RÉAMÉNAGEMENT  
CABINE DU CAPITAINE  
REPLANNING**

designed - conception	date
drawn - dessiné	date
S.G.	2017-07-26
checked - vérifié	date
A.G.	2017-07-28
approved - approuvé	date

CCG ref. no. - no. réf. GCC	scale - échelle
	1:20
drawing no. - no. dessin	sheet-feuille
06418S28	05/07
	rev
	0

C

B

A

CABINE DU CAPITAINE /  
CAPTAIN CABIN

Vendor / Sous-traitant

6712

2140

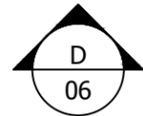
13

13

14

Calorifère existant/  
Heater \*All ready in place

Bâbord /  
Port



MUR AVANT  
Regardant vers l'avant  
Fwd. WALL  
Looking Fwd.

Tribord /  
Starboard

rev	description	by	date
0	ORIGINAL	SG	2017-07-28

Asset - Actif  
NGCC/CCGS  
PIERRE RADISSON  
BRISE-GLACE TYPE 1200  
TYPE 1200 ICE-BREAKER

Drawing - Dessin  
RÉAMÉNAGEMENT  
CABINE DU CAPITAINE  
CAPTAIN CABIN  
REPLANNING

designed - conception date

drawn - dessiné date

S.G. 2017-07-26

checked - vérifié date

A.G. 2017-07-28

approved - approuvé date

CCG ref. no. - no. réf. GCC scale - échelle

1:20

drawing no. - no. dessin sheet-feuille rev

06418S28 06/07 0

C

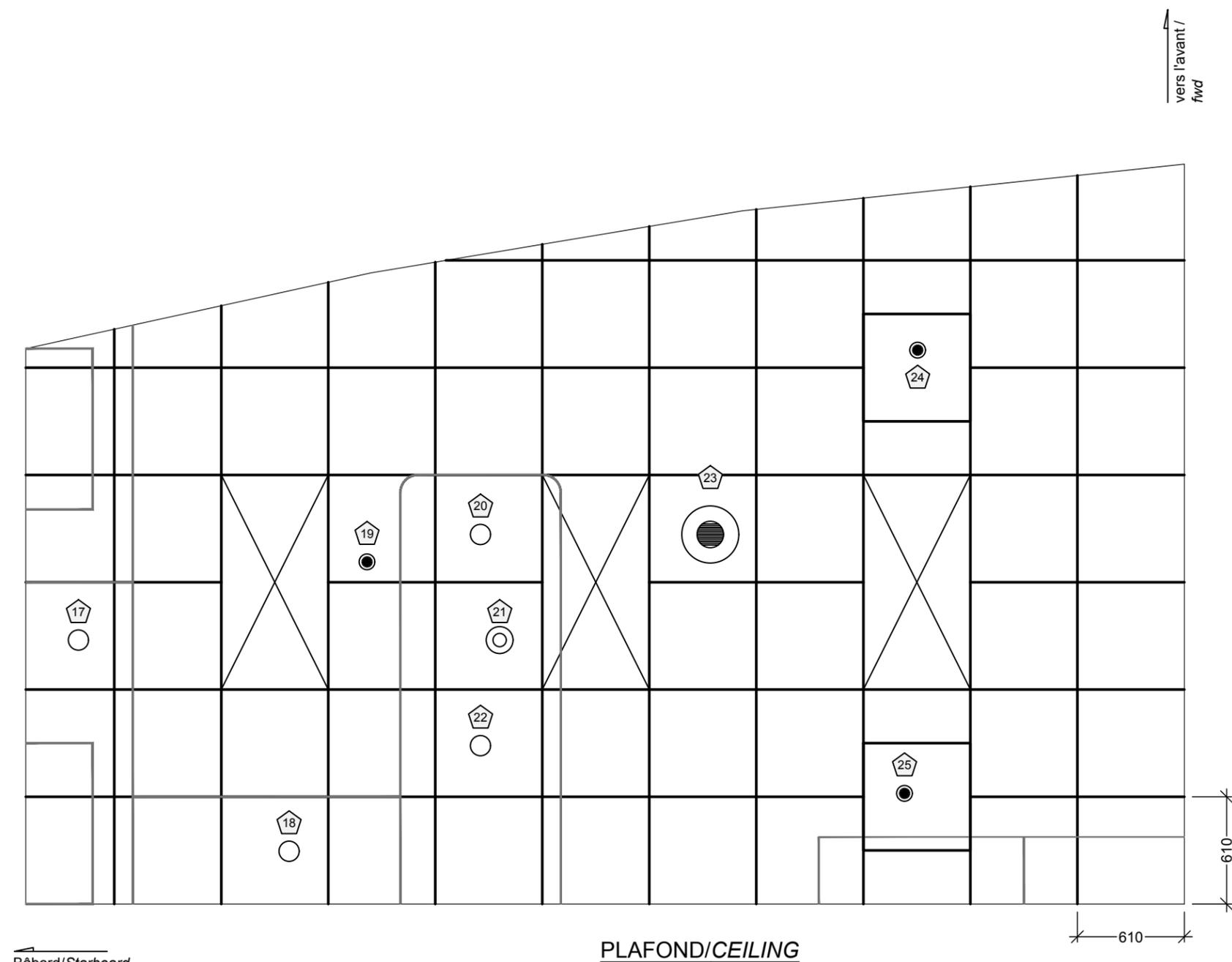
B

A

CABINE DU CAPITAINE /  
CAPTAIN CABIN

LÉGENDE/LEGEND

- Lumière encastrée/  
Recessed light
- Gicleur incendie/  
Fire sprinkler
- ⊙ Détecteur incendie/  
Fire detector
- ⊙ Intercom/  
Intercom
- ⊠ Luminaires/  
Fixtures
- Meubles/  
Furniture



PLAFOND/CEILING

Bâbord/Starboard

vers l'avant /  
fwd

138

129

Ⓢ

0	ORIGINAL	SG	2017-07-28
rev	description	by	date

Asset - Actif  
**NGCC/CCGS  
PIERRE RADISSON  
BRISE-GLACE TYPE 1200  
TYPE 1200 ICE-BREAKER**

Drawing - Dessin  
**RÉAMÉNAGEMENT  
CABINE DU CAPITAINE  
CAPTAIN CABIN  
REPLANNING**

designed - conception	date
drawn - dessiné	date
S.G.	2017-07-25
checked - vérifié	date
A.G.	2017-07-
approved - approuvé	date

CCG ref. no. - no. réf. GCC	scale - échelle
06418S28	1:30
drawing no. - no. dessin	sheet-feuille
06418S28	07/07
	rev
	0

C

B

A